

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR

Usnesení Soudního dvora ze dne 13. ledna 2012 — Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE v. Evropská agentura pro životní prostředí (EEA)

(Věc C-462/10 P) ⁽¹⁾

(„Kasační opravný prostředek — Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Poskytování konzultačních služeb v oblasti informačních technologií — Odmítnutí nabídky — Rozhodnutí o přidělení zakázky jinému uchazeči — Výběrová a zadávací kritéria — Záměna kritérií — Poměrné vážení kritérií — Úplná kopie hodnotící zprávy — Nedostatečné odůvodnění“)

(2012/C 109/02)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (zástupce: N. Korogiannakis, dikigoros)

Další účastnice řízení: Evropská agentura pro životní prostředí (EEA) (zástupci: J. Stuyck a A.-M. Vandromme, advocaten)

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Tribunálu (pátého senátu) ze dne 8. července 2010 — Evropaiki Dynamiki v. EEA (T-331/06), kterým Tribunál zamítl žalobu znějící na zrušení rozhodnutí Evropské agentury pro životní prostředí ze dne 14. září 2006, kterým byla odmítnuta nabídka žalobkyně v rámci nabídkového řízení EEA/IDS/06/002 týkající se poskytování poradenských služeb v oblasti informatiky (Úř. věst. 2006/118-125101), jakož i rozhodnutí o přidělení zakázky jinému uchazeči — Zadávací kritéria — Nesprávné posouzení

Výrok

1) Kasační opravný prostředek se zamítá.

2) Společnosti Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 317, 20.11.2010.

Usnesení Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 19. ledna 2012 — (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Ufficio del Giudice di Pace di Venafro — Itálie) — trestní řízení proti Aldu Patriciellovi

(Věc C-496/10) ⁽¹⁾

(„Článek 104 odst. 3 první pododstavec jednacího řádu — Člen Evropského parlamentu — Protokolu o výsadách a imunitách — Článek 8 — Trestní řízení pro trestný čin urážky na cti — Prohlášení uskutečněná mimo prostor Parlamentu — Pojem „názor vyjádřený v rámci výkonu parlamentních funkcí“ — Imunita — Podmínky“)

(2012/C 109/03)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Ufficio del Giudice di Pace di Venafro

Účastník původního trestního řízení

Aldo Patriciello

Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Ufficio del Giudice di Pace di Venafro — Výklad článku 9 a 10 Protokolu o výsadách a imunitách Evropských Společenství (Úř. věst. 1967, 152, s. 13) — Člen Evropského parlamentu, kterému je přičítán trestný čin urážky na cti v důsledku falešného obvinění zástupce pořádkových sil — Pojem názor vyjádřený v rámci výkonu parlamentních funkcí

Výrok

Článek 8 Protokolu o výsadách a imunitách Evropské Unie, který je připojen ke Smlouvám o EU, FEU a ESAE musí být vykládán v tom smyslu, že prohlášení poslance Evropského parlamentu uskutečněné